

フィールドトリップ in 福知山

京都府の北にある福知山で自然を体験しませんか？

福知山市の地元の子どもや学生と交流します。お互いの地域や国のことを紹介します。

「どろんこドッジボール」や五右衛門風呂体験など、たくさん自然を楽しめます。

食べ物は、流しそうめんを楽しめます。地元の人たちがとった鹿やイノシシの料理を食べ

べます。自分たちでピザも焼きます(ベジタリアンの人には野菜料理を用意します)。

いつもの静かな生活から飛び出して、思い切り自然を楽しみましょう！

みなさんの参加を待っています！



日程：2018年8月25日(土)・26日(日)

場所：福知山市夜久野町 大岨公民館

7:30京都駅出発！
(きょうとえきしゅっぱつ)

夏野菜(なつやさい)の収穫(しゅうかく)ごはんの準備(じゅんび)



五右衛門風呂体験！
(ごえもんぶろたいけん)

10:00福知山到着！
地元(じもと)の皆(みな)さんと交流(こうりゅう)しましょう！(ごはんはみんなでまきずしをつくります)

夕(ゆう)ごはん&
キャンプファイア



7:00起床(きしょう)



交流会(こうりゅうかい)
みんなで話(はな)そう

19:00京都駅到着！
(きょうとえきとうちゃく)

どろんこドッジボール
田(た)んぼでドッジ
ボールをします！
みんな参加(さんか)
ですよ！

昼(ひる)ごはん
(ながしそめん)



対象：京都府内の留学生

参加費：2500円(体験費・食費)※雨でも行きます

申し込み締め切り：先着順 定員：15名

持ち物：参加費、着替え、水着、くつ、サンダル

宿泊セット(タオル、タオルケット、歯ブラシ、石けん、シャンプー)など

お問い合わせ・申し込み

公益財団法人京都府国際センター

TEL：075-342-5000 E-mail：main@kpic.or.jp

休館日：第2・第4火曜日・祝日

申し込み：以下のサイトから申し込んでください。

<https://www.kpic.or.jp/njfumin/fieldtrip/fukuchiyama.html>

主催：福知山市地域振興部まちづくり推進課

福知山市福祉健康部子ども政策室 南佳屋野児童館

共催：公益財団法人京都府国際センター



Field Trip in Fukuchiyama

How about experiencing seasonal nature in northern Kyoto, Fukuchiyama City? We are having integrative meetings with local people, students, and kids in Fukuchiyama. Local people and you will exchange cultural information through activities. For events, we are going to play dodgeball in the muddy rice field, experiencing to take a traditional bath called "Goemonburo". We enjoy food from nature too.

We are having flowing somen, eating local wild animals such as deer and boar. We also bake pizza by ourselves. No worries vegetarians, we can supply fresh vegetable menu as well. Those who are a bit tired of being in quiet life, let us have active experiences and enjoy the nature! Come join us!



Date: August 25(Sat) –26(Sun)

Location: Osako Community Center

7:30 Leave for
Fukuchiyama!

Pick seasonal
vegetables and
prepare for dinner



Goemonburo
Experience

Day1



10:00 Arrive in
Fukuchiyama!
Enjoy interacting with
local people !
(Eat hand-rolled sushi)

Dinner and
campfire

7:00 Rise



Day2

Doronko Dodgeball!
Everyone join:)

Lunch
(flowing Somen)

Chatting time
with all members



19:00 Arrive at
Kyoto Station

Target Participants: International Students
in Kyoto Prefecture

Participation Fee: 2,500yen

Maximum Number of Participants: 15persons

Application Deadline: First-come, first served

Things to Bring: Application Fee, change of clothes,
shoes, sandals, blanket, swimwear, hygiene supplies, etc

*Field trip will not be canceled in case of rain

Inquiries

Kyoto Prefectural International Center

TEL : 075 – 342 – 5000

E-mail : main@kpic.or.jp

Close: 2nd and 4th Tuesday, Holidays

How to Apply: Access the page below and resister
through the web form

<https://www.kpic.or.jp/njfumin/fieldtrip/fukuchiya>

Organizer(s): Fukuchiyama City Town Planning Section Promotion Division
Fukuchiyama City Minamikayano Children's Center

Cosponsor: Kyoto Prefectural Internatnional Center

